

# EL MAG D'OZ



# EL MERAVELLÓS MAG D'OZ

## PERSONATGES (per ordre d'aparició)

1. Tiet Henry:
2. Treballador 1:
3. Treballador 2:
4. Dorothy 1:
5. Tieta Emma:
6. Munchkin 1:
7. Munchkin 2:
8. Munchkin 3:
9. Munchkin 4:
10. Bruixa del Nord:
11. Bruixa de l'Oest:
12. Winkie 1:
13. Winkie 2:
14. Winkie 3:
15. Winkie 4:
16. Winkie 5:
17. Espantaocells:
18. Home de llauna:
19. Lleó:
20. Dorothy 2:
21. Oz
22. Guardià de la porta:
23. Ciutadà 1:
24. Ciutadà 2:
25. Ciutadà 3:

## ESCENA 1<sup>a</sup>

*(Som a Kansas, als Estats Units d'Amèrica, en una masia al mig del camp. Hi ha un pagès i dos treballadors fent feines. Entra la Dorothy jugant.)*

**Tiet Henry:** Dorothy! Estàs trepitjant tot el que acabem de sembrar! Que no ho veus?

**Dorothy 1:** Ai, perdona, tiet Henry... No ho havia vist.

**Tiet Henry:** Ves amb més compte! *(La Dorothy se'n va)*

**Treballador 1:** Aquesta noia sempre igual, no mira mai per on va. Té el cap ple de pardals!

**Treballador 2:** Sempre està jugant al seu món, no s'adona ni per on trepitja, és un cas!

**Tiet Henry:** I vosaltres xerreu tant, que a la mínima deixeu de treballar. Va, poseu-vos a la feina que hem d'acabar abans no es faci fosc.

*(Tornen a treballar i entra la Tieta Emma.)*

**Tieta Emma:** No heu vist pas la Dorothy?

**Treballador 1:** Acaba de passar per aquí, tot trepitjant el camp.

**Treballador 2:** Ha marxat cap al bosc.

**Tiet Henry:** Que passa alguna cosa?

**Tieta Emma:** El de sempre. Té l'habitació per endreçar, els plats per rentar, el llit per fer, la roba per estendre... I quan ha sortit de casa, ha deixat la porta oberta i ha entrat una vaca.

**Treballador 1:** Una vaca? Deu ser la Florinda, que sempre que pot fuig del ramat.

**Tiet Henry:** Aneu a treure-la de casa i tanqueu-la de nou.

*(Els dos treballadors marxen i els tiets criden la Dorothy)*

**Tiet Henry:** Dorothy! Vine, si us plau!

**Tieta Emma:** Dorothy! On ets? Pots venir?

*(Apareix la Dorothy)*

**Dorothy 1:** Sóc aquí... Què voleu?

**Tieta Emma:** Quina barra que tens, Dorothy. Ja saps què volem. I tota la feina que havies de fer?

**Dorothy 1:** Ara mateix hi anava, tieta Emma.

**Tiet Henry:** Dorothy, sempre ens dius el mateix. Ara hi anava, de seguida ho faig... Però la veritat és que sempre t'ho hem de dir quaranta vegades.

**Tieta Emma:** Has de ser més obedient, filleta.

**Dorothy 1:** És que jo vull jugar, i córrer pel camp, estar amb els animals i passejar pel bosc...

**Tieta Emma:** Però abans que tot això, tens unes obligacions a complir.

**Dorothy 1:** Però en són moltes! Sempre m'esteu donant feina a fer, i mai puc jugar!

**Tiet Henry:** Dorothy, tots hem de treballar, estem en una època de crisi, i si no treballem, ens poden prendre la casa, no ho entens? *(Tornen els treballadors)*

**Dorothy 1:** La casa? Ens volen prendre la casa? Qui ens la vol prendre?

**Tiet Henry:** El banc.

**Dorothy 1:** Doncs anem al banc aquest i els diem que no ho poden fer, que són uns dimonis, i si cal els deixem anar la Florinda allà dins.

**Tieta Emma:** Dorothy, ets massa petita per entendre-ho. Quan siguis gran...

**Dorothy 1:** Ja hi som! Sempre el mateix, que sóc massa petita bla bla bla, que quan sigui gran bli bli bli... Estic cansada que digueu que sóc petita! *(Els treballadors riuen)*

I vosaltres de què rieu? Tots sou iguals ! Us en rieu de mi perquè només sóc una nena !!!

*(La Dorothy marxa plorant.)*

**Treballador 1:** Quin caràcter que té...

**Tiet Henry:** Heu tret la Florinda de casa?

**Treballador 2:** Sí, senyor Henry, però...

**Tiet Henry:** Però què?

**Treballador 1:** Ha deixat la sala d'estar una mica... com ho diria...

**Treballador 2:** Una mica diferent de com era abans.

**Tieta Emma:** Què ha passat?

**Treballador 1:** Bé, és que s'ha menjat les cortines, les estores i.. ha fet una... *(fa un gest amb les mans)* així de grossa.

**Tieta Emma:** Valga'm Déu! Oooooh! *(I es desmaia als braços del tiet Henry)*

## ESCENA 2<sup>a</sup>

*(La Dorothy està asseguda amb el cap entre les mans. Entra el treballador 1.)*

**Treballador 1:** Dorothy, els teus tiets t'estan cridant.

**Dorothy 1:** Ja, com sempre, sempre m'estan cridant *(mig sanglotant, sense aixecar el cap.)*

**Treballador 1:** No és això, és que sembla que està venint una tempesta i es podria formar un tornado.

**Dorothy 1:** *(Aixeca el cap.)* Un tornado?

**Treballador 1:** Sí, per aquesta zona n'hi ha molt sovint. Que no t'ho han explicat?

**Dorothy 1:** Sí, és clar, ja ho sé. Hi ha un refugi al costat del graner.

**Treballador 1:** Exacte, i serà millor que hi anem. Seria molt perillós que ens enganxés.

**Dorothy 1:** Què passaria si un tornado ens agafés?

**Treballador 1:** Ves a saber, no conec ningú que l'hagi engolit un tornado, però tot el què s'empassa pot aparèixer a quilòmetres d'aquí. Una vegada, es va empassar la mare de la Florinda i va aparèixer asseguda dalt d'un tren que anava cap a Nova York.

**Dorothy 1:** Home, doncs no estaria malament, tampoc. No he estat mai a Nova York.

**Treballador 1:** No diguis això! Els teus tiets t'estimen i volen el millor per a tu.

**Dorothy 1:** Doncs ho dissimulen molt bé.

**Treballador 1:** Va, anem. *(La Dorothy s'aixeca i comencen a marxar.)*

**Dorothy 1:** Espera, ara t'agafo. He deixat unes flors allà. Les duré a la tieta Emma.

**Treballador 1:** D'acord, però no triguïs i vine de seguida. *(La Dorothy se'n va.)*

*(Entra el treballador 2.)*

**Treballador 2:** Has trobat la Dorothy?

**Treballador 1:** Sí, ha anat a buscar unes flors i va cap al refugi.

**Treballador 2:** Potser no caldrà, sembla que el vent bufa en direcció contrària a la masia.

*(Entra el tiet Henry corrent.)*

**Tiet Henry:** Nois, nois, el tornado ve cap a aquí, correu cap al refugi!

**Treballador 1:** Caram, com a home del temps tens tant futur com el mini Molina!

**Treballador 2:** Va, calla. I la Dorothy?

**Tiet Henry:** La Dorothy? On és? No és a casa?

**Treballador 1:** No, estava aquí, he vingut a avisar-la de la tempesta. Ha anat a recollir unes flors abans de tornar a casa.

**Tiet Henry:** Dorothy! Dorothy! No la veig enlloc!

**Tieta Emma:** Henry! On és la Dorothy?

**Tiet Henry:** Emma, ves al refugi, ràpid, nosaltres la buscarem.

**Tieta Emma:** Jo no marxo sense la Dorothy!

**Tiet Henry:** Emma, fes el què et dic! De seguida venim amb la Dorothy!

*(La tieta Emma marxa i els tres homes busquen la Dorothy per tot arreu.)*

**Treballador 2:** Potser ha tornat a casa i ha entrat al refugi.

**Treballador 1:** De fet, jo li he dit que fes això.

**Tiet Henry:** Anem a veure si hi és.

*(Tots tres marxen. Apareix la Dorothy. Fa molt vent.)*

**Dorothy 1:** Tiet Henry! Tieta Emma! On sou? Fa molt de vent, no veig res!!!

*(Arriba a la casa.)*

**Dorothy 1:** Tiet Henry! Tieta Emma! Sou aquí dins?

*(Entra i mira per la finestra.)*

**Dorothy 1:** Ooooh! El tornado! Ja és aquí! Aaaaah!

*(El tornado s'emporta la casa amb la Dorothy dins.)*

## ESCENA 3<sup>a</sup>

*(Ja som a som a Oz. La Dorothy es desperta i surt fora la casa.)*

**Dorothy 1:** Quin lloc més bonic... però... on sóc? *(Se senten unes rialles.)*

Qui hi ha per aquí? Sortiu d'on sou amagats! *(Més rialles)*

A mi no me'n fa cap, de gràcia!

*(Comencen a aparèixer els munchkins.)*

**Dorothy 1:** Oh... Qui sou, vosaltres? De quin conte heu sortit ? *(Li fan una reverència.)*

**Munchkin 1:** Benvinguda siguis a la terra dels munchkins, gran i poderosa bruixa!

**Munchkin 2:** La teva màgica arribada ha estat la millor notícia per nosaltres des de fa anys.

**Dorothy 1:** Com? Bruixa? No ho sóc pas, de bruixa, jo... Només sóc una nena!

**Munchkin 3:** Benvinguda siguis a la terra dels munchkins, gran i poderosa nena-bruixa!

**Munchkin 4:** Els teus poders són estratosfèrics i fantasmagòrics, nena-bruixa de la casa voladora!

**Dorothy 1:** Voleu parar de dir tonteries? Em dic Dorothy i visc a Kansas amb els meus tiets.

Un tornado ha fet volar la casa fins a aquesta terra tan estranya!

**Munchkin 1:** Visca la nena-bruixa Dorothy!

*(Tots s'agenollen per lloar Dorothy)*

**Dorothy 1:** Esteu tots ben sonats!

**Bruixa del Nord:** No ho estan pas, de sonats, els munchkins, estan molt contents!

*(Entra la Bruixa del Nord)*

**Dorothy 1:** I tu qui ets?

**Bruixa del Nord:** Sóc Glinda, la bruixa del nord.

**Dorothy 1:** Una altra bruixa? No pot ser ! Les bruixes són velles i lletges, amb una pigal al nas i uns cabells de motxo sec.

**Bruixa del Nord:** Totes les bruixes no són així, només les dolentes. I jo sóc una bruixa bona. Una de les dues bruixes bones d'Oz.

**Dorothy 1:** Oz? Què és Oz?

**Munchkin 2:** Oz és el país on som, Dorothy. El país més meravellós que hagi vist mai.

**Munchkin 3:** I ara és més bonic que abans, gràcies a tu, que has matat la bruixa de l'est.

**Dorothy 1:** Que jo he matat a qui? Jo no he matat a ningú! Ho veus, Glinda, com estan sonats aquests menchkuns, monshkins...

**Bruixa del Nord:** Munchskins, Dorothy. I ja t'he dit que no ho estan, de sonats, Diuen la veritat. Has mort la malvada bruixa de l'est.

**Dorothy 1:** I com se suposa que ho he fet això?

**Munchkin 4:** Amb la teva casa voladora. Has caigut just a sobre seu i l'has aixafada. Mira, encara es poden veure els seus peus.

**Dorothy 1:** Oh, Déu meu! He mort una persona!

**Munchkin 3:** Una persona no. La bruixa de l'est! Visca la Dorothy! *(Tots criden)*

*(Entra la bruixa de l'oest i els winkies)*

**Bruixa de l'Oest:** Qui ha gosat acabar amb la vida de ma germana? Qui ha estat que vol deixar de viure? Has estat tu, Glinda? Com has pogut?

**Bruixa del Nord:** T'equivoques, Bastinda. Ha estat ella, la Dorothy.

**Bruixa de l'Oest:** Tu? Nena insolent! Per què has fet una cosa així?

**Dorothy 1:** Ha estat sense voler, li prometo. Jo no sabia qui era... Ha estat la casa que quan ...

**Bruixa de l'Oest:** Calla! Ja pots preparar-te, ja, que ara et portaré al meu castell i et faré les mil i una tortures. Deixa'm agafar les sabates de ... On són les sabates de plata de la meva germana?

**Bruixa del Nord:** Les porta la Dorothy. Així que ja saps que no la podràs tocar ni fer res mentre les porti.

**Bruixa de l'Oest:** Aaaaaah! Això no quedarà així. Ens tornarem a veure, maleïda siguis! Maleïts sigueu tots!

*(La bruixa i els winkies marxen)*

**Dorothy 1:** Oh, Glinda, què puc fer? Tinc por! Vull tornar a Kansas, amb la tieta Emma... Deu estar patint per mi! Com puc tornar a casa?

**Bruixa del Nord:** Jo no puc tornar-te a casa, però el mag d'Oz segur que sí que ho pot fer.

**Dorothy 1:** Qui és el mag d'Oz?



**Munchkin 1:** És el Mag que regna a la ciutat de les Maragdes, just al mig del país d'Oz.

**Munchkin 2:** És un Mag molt poderós, però també molt misteriós.

**Munchkin 3:** Segur que ell sabrà tornar-te a aquest lloc d'on dius que vénis.

**Dorothy 1:** I com es va a la ciutat de les Maragdes?

**Munchkin 4:** Molt fàcil. Només has de seguir el camí de rajoles grogues. Si no el deixes, arribaràs segur a la ciutat de les Maragdes.

**Dorothy 1:** Però la bruixa ha dit que si m'agafa...

**Bruixa del Nord:** No pateixis per la bruixa de l'oest, Dorothy. Mentre portis les sabates de plata, no et pot fer res. A més, portes el meu senyal al front (*s'acosta i li fa un petó*). Tothom sabrà que ets amiga meva.

**Munchkin 2:** Recorda, Dorothy, segueix el camí de rajoles grogues. No el deixis mai!

**Dorothy 1:** Ningú m'acompanya?

**Munchkin 3:** Estarem al teu costat fins que deixis les nostres terres.

**Munchkin 1:** Ara marxa cap a la ciutat de les Maragdes.

**Dorothy 1:** D'acord! Gràcies per tot!

**Munchkin 4:** Gràcies a tu per alliberar-nos de la bruixa de l'est!

**Bruixa del Nord:** Adéu, Dorothy! Que tinguis sort en el teu camí!

*(La Dorothy marxa tot seguint el camí de les rajoles grogues.)*

## ESCENA 4<sup>a</sup>

*(La Dorothy camina per l'escenari i va parlant cada quatre passes)*

**Dorothy 1:** Seguir el camí de les rajoles grogues... la ciutat de les Maragdes... el Mag d'Oz... una bruixa...

**Espantaocells:** Ei, nena, escolta!

**Dorothy 1:** Qui parla? Qui parla?

**Espantaocells:** Sóc jo, estic aquí!

**Dorothy 1:** He d'estar en un somni, sento veus i no veig ningú!

**Espantaocells:** Aquíííí, penjat al mig del camp!!

*(La Dorothy mira l'espantaocells i s'hi va acostant)*

**Dorothy 1:** Ets un espantaocells... que parla?

**Espantaocells:** Sí, és clar que parlo! Per què no ho hauria de fer? Que em podries ajudar a baixar? Els corbs ja em coneixen i no els espanto pas. I a sobre, se'n riuen de mi perquè no puc moure'm d'aquest pal.

**Dorothy 1:** Espera, que t'ajudo.

*(La Dorothy ajuda l'espantaocells a baixar)*

**Espantaocells:** Gràcies, xiqueta. Com et dius?

**Dorothy 1:** Em dic Dorothy. I tu?

**Espantaocells:** No tinc nom. Tan sols em dic espantaocells. Feia molt temps que no veia ningú com tu. Què hi fas per aquí?

**Dorothy 1:** Vaig a la ciutat de les Maragdes, a veure el mag d'Oz. M'han dit que amb els seus poders em pot tornar a casa dels meus tiets, a Kansas.

**Espantaocells:** Ah, sí, un Mag? Puc venir amb tu?

**Dorothy 1:** Sí, si vols... Que vols veure el mag, també? Per què?

**Espantaocells:** Potser ell em pot donar una cosa que no tinc: un cervell.

**Dorothy 1:** Un cervell?

**Espantaocells:** Sí, quan em van omplir el cos de palla, no em van posar cervell, i per això no puc pensar, ni tenir idees... És molt trist!

**Dorothy 1:** Sí que ho és, sí. Però tranquil, vine amb mi, que segur que el mag d'Oz et pot donar un cervell!

**Espantaocells:** Gràcies, Dorothy!

*(Apareixen dos munchkins)*

**Munchkin 2:** Ei, espantaocells, on vas?

**Munchkin 1:** No abandonis el teu lloc de treball!

**Espantaocells:** Me'n vaig a la ciutat de les Maragdes amb la Dorothy. A més, ja no faig falta en aquest camp. Els corbs em tenen més que vist.

**Munchkin 2:** D'acord! Si és per acompanyar la Dorothy, pots marxar amb ella.

**Munchkin 1:** Però compte amb la bruixa!

**Espantaocells:** Bruixa? Quina bruixa?

**Munchkin 1:** La bruixa de l'oest, que persegueix la Dorothy perquè va matar...

**Dorothy 1:** ... sense voler!!

**Munchkin 1:** ... a la malvada bruixa de l'est !

**Espantaocells:** Caram!

**Dorothy 1:** Ara ja no deus voler venir amb mi, oi? Ho entenc...

**Espantaocells:** És clar que vinc amb tu! No veus que no tinc cervell? Com que no puc pensar, tampoc puc saber si una cosa em fa por o no! Vinga, Dorothy, cap a la ciutat de les Maragdes!

**Dorothy 1:** Visca! Anem-hi!

*(Marxen tots dos, i els munchkins els diuen adéu amb la mà)*

## ESCENA 5<sup>a</sup>

*(La Dorothy i l'espantaocells van caminant per l'escenari)*

**Espantaocells:** Podríem descansar una mica? Feia molt temps que estava clavat al mig del camp sense caminar, i em canso de seguida.

**Dorothy 1:** Sí, és clar. A més, s'està fent de nit i haurem de buscar un lloc on passar la nit.

*(Seuen al costat d'un arbre, i quan la Dorothy s'estira, el seu cap topa amb una cosa dura)*

**Dorothy 1:** Ui, quin mal! *(S'aixeca i veu un home de llauna)* Un home de llauna !

**Home de llauna:** Oli! Oli! *(dient-ho que gairebé no s'entén)*

**Espantaocells:** Què diu?

**Home de llauna:** Oli, oli! El setrill!

**Dorothy 1:** Ah! Vol que li posem oli del setrill! On és?

**Espantaocells:** Aquí, aquí!

*(La Dorothy agafa el setrill i comenta a untar l'home de llauna; primer la boca i després la resta del cos. Apareixen tres winkies amagats que els espien.)*

**Home de llauna:** Oooh... gràcies, gràcies! Per aquí, els braços... Fantàstic! Les cames, les cames! Aaaaah... per fi, ja em puc moure! Moltes gràcies, amics!

**Dorothy 1:** De res, senyor de llauna!

**Espantaocells:** Què t'havia passat?

**Home de llauna:** Mireu, estava fent la meva feina, tallant arbres...

**Dorothy 1:** Tallant arbres!!

**Home de llauna:** Ep, que sóc llenyataire! No sóc pas un destructor del medi ambient! Formo part de l'agenda 21 d'Oz!

**Espantaocells:** D'acord, si és així, continua...

**Home de llauna:** Doncs estava tallant l'arbre, quan de sobte es va posar a ploure moltíssim. Va ser tan ràpid que no em va donar temps a protegir-me. De manera que em vaig anar oxidant i em vaig quedar garratibat.

**Dorothy 1:** I quant temps portes així ?

**Home de llauna:** Doncs, deixa'm pensar... Ah, sí! Tres mesos, dues setmanes i cinc dies!

**Dorothy 1:** Ostres! Quant de temps!

**Home de launa:** Tranquil·la! Sabia que tard o d'hora algú m'ajudaria. Si tots els meus problemes fossin com aquest...

**Espantaocells:** Què vols dir?

**Home de launa:** El meu maldecap més gran és que no tinc cor.

**Dorothy 1:** No tens cor?

**Home de launa:** No, i per culpa d'això no puc sentir, no puc estimar... em poso trist i em vénen ganes de plorar.

**Espantaocells:** Ep, no ploris, que et tornaràs a oxidar!

**Dorothy 1:** Escolta, per què no véns amb nosaltres a veure el Mag d'Oz? Potser ell et pot donar un cor! A mi em farà tornar a casa!

**Espantaocells:** I a mi em donarà un cervell!

**Home de launa:** No és pas mala idea, vindré amb vosaltres!

*(Entren dos munchkins que fan fora els winkies)*

**Munchkin 3:** Fora d'aquí, winkies! Fora de la nostra terra!

**Munchkin 4:** Marxeu amb la vostra bruixa! *(Els winkies se'n van)*

**Dorothy 1:** Oh! Ens estaven espiant els esclaus de la bruixa!

**Munchkin 3:** Heu d'anar més amb compte. No us treuen l'ull de sobre en cap moment.

**Espantaocells:** I vosaltres d'on sortiu?

**Munchkin 4:** Us veníem a oferir casa nostra per passar la nit. Ja s'està fent fosc, i potser cauen quatre gotes.

**Home de launa:** Gotes? Noooo! Jo vinc amb vosaltres, si no us fa res.

**Dorothy 1:** Sou molt amables. I acceptem la vostra invitació. Passem la nit ben calentons i demà ens tornem a posar en marxa cap a la ciutat de les Maragdes!

## ESCENA 6<sup>a</sup>

*(La Dorothy, l'espantaocells i l'home de llauna caminen per l'escenari)*

**Espantaocells:** Aquell munchkin tan simpàtic va dir que quan travessem aquest bosc sortirem de la seva terra i estarem a punt d'arribar a la ciutat de les Maragdes.

**Home de llauna:** Que bé! Tinc ganes de veure aquest Mag que em pot donar un cor.

**Dorothy 1:** Això si arribem! Aquest bosc fa por. Espero que no hi hagi cap winkie amagat i que ens vulgui atacar.

**Espantaocells:** Winkies o feres salvatges...

**Home de llauna:** Tranquils, que ja m'encarregaré jo de qualsevol bèstia que aparegui per aquí.

*(De sobte salta un lleó que se'ls posa davant rugint furiós. Tots tres s'apinyen cridant de por.)*

**Lleó:** Esteu perduts, viatgers insensats! Heu entrat als meus dominis i ara us hauré de menjar rostidets a la "cassuela"!

*(La Dorothy s'acosta i li clava una bufetada)*

**Dorothy 1:** Es diu cassola!

**Lleó:** *(s'aparta tot plorant)* Buààààà... m'has fet mal!

**Dorothy 1:** I ara! Si no ho he fet amb força!

**Lleó:** Que sí, que m'has fet "pupa"!! Buààààààà!

**Espantaocells:** Quin lleó de pa sucat amb oli!

**Home de llauna:** I tu ens havies de menjar! Si fas riure!

**Lleó:** Ja ho sé... buààààà... ho feia per a impressionar... però la veritat és que us tinc por!

**Dorothy 1:** Ens tens por?

**Lleó:** Sí... sóc un lleó que no té valor! Sóc un covard! Fins i tot em fan por les formiguetes!

**Espantaocells:** Pobre lleó, ara em fa llàstima. No té valor, igual que jo, que no tinc cervell.

**Home de llauna:** O jo mateix, que no tinc cor. Dorothy, no creus que podríem...?

**Dorothy 1:** Oh i tant! Lleó, vols venir amb nosaltres a la ciutat de les Maragdes? Allà hi viu el mag d'Oz, capaç de donar-nos allò que ens fa falta; un cervell per l'espantaocells, un cor per a l'home de llauna, a mi tornar-me a casa, i a tu, donar-te valor!

**Lleó:** Però, no farà por, aquest mag?

**Espantaocells:** No ho sabem pas, però hi anirem igual, no?

**Home de llauna:** Sí! Cap a la ciutat de les Maragdes!

**Lleó:** I és molt lluny?

*(Entren els munchkins)*

**Munchkin 1:** Us falta molt poquet, es troba a només un dia de camí.

**Munchkin 2:** Ara ja sortiu de les nostres terres i heu de seguir sols.

**Munchkin 3:** No us podrem acompanyar més enllà d'aquest bosc.

**Munchkin 4:** Però no ho oblideu. Si seguïu el camí de les rajoles grogues...

**Munchkins:** ... arribareu a la ciutat de les Maragdes!

*(Va apareixent tothom i comença la cançó)*

Posem-nos a caminar  
seguim el camí que a tots ens portarà  
al centre d'aquest país  
on viu el meravellós mag d'Oz.

Posem-nos a caminar  
tot seguint les rajoles de color groc  
hem d'arribar a la ciutat  
on viu el meravellós mag d'Oz.

La ciutat de les maragdes, el nostre destí,  
ens espera al final del camí  
I al palau on viu el mag li haurem d'explicar  
els motius pels què hem vingut.

L'espantaocells, un cervell  
L'home de llauna, un cor  
Pel lleó més valor i el que la Dorothy vol  
és a casa poder tornar.

Posem-nos a caminar  
que la bruixa ens està seguint de prop  
La Dorothy està en perill  
per les sabates que està portant.

Posem-nos a caminar  
hi ha espies arreu que ens estan observant  
Quan estiguem despistats  
cauran sobre nostre i ens faran mal.  
Haurem d'estar molt atents i no perdre el camí  
haurem d'estar amb els ulls ben oberts  
vigilem tots els costats, que no ens sorprenguin pas  
o al castell acabarem.

Posem-nos a caminar  
posem-nos a caminar  
donem-nos pressa, anem corrents a la ciutat  
que el mag ens està esperant!

Posem-nos a caminar  
seguim el camí...

Haurem d'estar molt atents...



## ESCENA 7<sup>a</sup>

*(Som al castell de la bruixa de l'oest. Van entrant els tres winkies espies.)*

**Winkie 1:** Li dius tu!

**Winkie 2:** Sí home, ho tens clar. Diga-li tu!

**Winkie 1:** Jo? I un be negre! Ja vaig ser jo qui li va haver de dir aquella vegada que havíem perdut la seva escombra preferida!

**Winkie 2:** I jo li vaig dir que la seva poció del dia dels trons es va cremar perquè ens vam deixar l'olla al foc massa estona.

**Winkie 1:** Llavors està clar, no?

**Winkie 2:** Sí, està clar.

**Winkie 1 i winkie 2:** Li dius tu! *(Asssenyalant el tercer winkie.)*

**Winkie 3:** Jooooo?

*(Entra la bruixa amb els altres dos winkies)*

**Bruixa de l'Oest:** Què m'ha de dir qui? Ah, sou vosaltres... Com ha anat la vostra missió ? On és aquella nena fastigosa i desgraciada ?

*(Els winkies 1 i 2 donen una petita empenta endavant al winkie 3)*

**Winkie 3:** Bé... doncs... és que... la veritat... a veure... seria... clar que...

**Bruixa de l'Oest:** Vols parlar clar d'una vegada? O et converteixo en granota i t'envio a passar l'eternitat en un bassal del planeta desonegut més llunyà que existeixi en tot l'univers!

*(El winkie 3 es desmaia)*

**Bruixa de l'Oest:** Serà poca-vergonya... A veure, vosaltres, què ha passat ?

**Winkie 1:** Estimadíssima bruixa, mestressa dels nostres destins...

**Winkie 2:** No sabem on és la nena.

**Bruixa de l'Oest:** Com, que no sabeu on és?

**Winkie 1:** Els munchkins aquells ens van descobrir i ens van fer fora a cops de peu.

**Winkie 2:** Vam haver de fugir cames ajudeu-me

**Winkie 4:** Amb tots els respectes, excel·lència, crec que ens hauria d'haver enviat a nosaltres.

**Winkie 5:** Deixar aquestes missions tan importants a winkies principiants pot comportar aquests petits desastres.

*(El winkie 3 es va reincorporant)*

**Bruixa de l'Oest:** Si no fos perquè us necessito a tots, us enviaria a remenar les calderes del castell ara mateix!

**Winkie 3:** Majestuosa entre les majestoses, creiem que a aquestes alçades deuen ser a punt d'arribar a la ciutat de les Maragdes.

**Bruixa de l'Oest:** Aaaaah... has recobrat la parla? I com has arribat a aquesta conclusió ?

**Winkie 3:** Quan vam haver de marxar, eren a punt d'entrar al bosc que marca el límit de la terra dels munchkins.

**Bruixa de l'Oest:** Ha anat més depressa del què em pensava. Però si sabés el poder que té als seus peus, ja hi hauria arribat fa dies.

**Winkie 4:** La nena no deu tenir ni idea de la màgia que poden fer les sabates de plata.

**Winkie 5:** Si desconeix això, pot ser molt fàcil agafar-la i enredar-la.

**Winkie 1:** Agafar-li les sabates serà bufar i fer ampolles.

**Winkie 4:** Igual que seguir-la, no?

**Winkie 2:** M'hauria agradat veure't en la nostra situació.

**Winkie 4:** Ah, sí?

**Winkie 2:** Sííí...

**Bruixa de l'Oest:** Prou, prou, prou, prou, prou! Deixeu de discutir que em feu venir mal de cap. Haurem d'esperar a veure què passa a la ciutat. Si aconseguen veure el mag ja seria tot un èxit. Passi el què passi, haurem d'estar ben atents i preparats per caure sobre d'ella en qualsevol moment.

**Winkie 3:** Estarem preparats! Aquest any sí!

**Winkie 1:** I què fem amb els seus acompanyants?

**Bruixa de l'Oest:** Quins acompanyants?

**Winkie 3:** Un espantaocells, un home de llauna i un lleó covard.

**Winkie 5:** Ui, quina por... em poso a tremolar...

**Bruixa de l'Oest:** Feu el què vulgueu amb ells, però la nena... la nena la vull per a mi.

*(Marxa tot rient, amb els winkies darrere)*

## ESCENA 8<sup>a</sup>

*(La Dorothy, l'espantaocells, l'home de llauna i el lleó arriben a les portes de la ciutat de les Maragdes.)*

**Dorothy 2:** Bé, ja hem arribat. De seguida sabrem si els nostres desitjos es poden complir.

**Lleó:** Espero que el mag d'Oz sigui tan màgic com heu dit.

**Espantaocells:** Serà millor que truquem.

*(L'home de llauna pica la porta i apareix el guardià de la porta.)*

**Guardià de la porta:** Qui truca a la porta de la ciutat de les Maragdes? *(El lleó s'amaga darrere dels seus companys.)*

**Dorothy 2:** Som nosaltres, senyor. Venim a veure el gran mag d'Oz.

**Guardià de la porta:** Oz? Voleu veure el Mag? Si fa anys que no l'ha vist ningú!

**Espantaocells:** Llavors, com sabeu que encara hi és?

**Guardià de la porta:** Molt espabilat, tu. Doncs perquè el sentim! No cal veure'l per saber que ens governa! Per què el voleu?

**Home de llauna:** Miri senyor guardià; ella és la Dorothy, i voldria tornar a Kansas; l'espantaocells necessita un cervell, el lleó, necessita valor, i jo, un cor.

**Guardià de la porta:** Interessant, molt interessant, però el mag no us voldrà veure. Ja podeu tornar per on heu vingut.

**Dorothy 2:** Però hem caminat molt per arribar fins aquí!

**Guardià de la porta:** Caminat molt? *(Mira els peus de la Dorothy)* Com? Però si són les sabtes de plata de la bruixa de l'est!

**Lleó:** Sí senyor! La Dorothy va acabar amb ella només arribar a Oz.

**Espantaocells:** I no veus el seu front? Duu la marca de la bruixa del nord!

**Guardià de la porta:** Caram! En aquest cas, us deixo passar i li faré saber al gran Oz que sou aquí. Endavant!

*(Tots cinc entren dins la ciutat. A mesura que caminen, el guardià xiuxiueja una cosa a un ciutadà, aquest a un segon i finalment a un tercer.)*

**Ciutadà 1:** A mi m'han dit que la nena va tirar uns raigs làser a la bruixa i la va fulminar.

**Ciudadà 2:** Doncs a mi m'han dit que aquell espantaocells és un gegant que va ajudar el lleó a fer-se el rei de la selva tropical del sud.

**Ciudadà 3:** Sabeu què? Resulta que dins l'home de llauna hi ha un príncep d'un país llunyà que vol fer creuar un tren d'alta velocitat per sota la ciutat.

**Ciudadà 1:** Oh! Què dius ara? I el palau? I si cau?

**Ciudadà 2:** Impossible. El mag és dins. No ho permetria pas.

**Ciudadà 3:** I per què el deuen voler veure?

**Ciudadà 2:** Creieu que el veuran? Quants anys fa que no el veu ningú?

**Ciudadà 1:** Home, pensa que han mort la bruixa, eh? Algun poder deuen tenir...

*(El guardià marxa a avisar Oz. Els ciutadans els miren i el lleó fa un badall que els fa fugir.)*

**Lleó:** Caram! Faig por de veritat?

**Guardià de la porta:** El gran Oz diu que us rebrà. Podeu passar.

*(Els quatre entren a palau i es troben davant un cap enorme en una trona que els parla.)*

**Mag d'Oz:** Jo sóc Oz, el gran i terrible. Qui sou i què voleu?

**Dorothy 2:** Benvolgut Oz, savi entre els savis. Em dic Dorothy i m'envia la bona bruixa del nord. El vostre país és molt bonic, però vull tornar a casa i ella em va dir que vostè ho podia fer.

**Espantaocells:** A mi em faria falta un cervell ple de noves idees.

**Home de llauna:** A mi un cor per a estimar. *(Tots es miren el lleó, que tremola sense parar.)*

**Mag d'Oz:** I tu què vols, lleó ?

**Lleó:** J...j...j...jo...jo....vull...vull...va va va valor!

**Mag d'Oz:** I us penseu que us podeu presentar aquí com si res, demanar-me tot això i pensar que us ho donaré?

**Dorothy 2:** La bruixa del nord va dir que...

**Mag d'Oz:** Deixa't estar de bruixes! Ni del nord, ni del sud, ni de l'est, ni de l'oest!

**Home de llauna:** La de l'est ja no compta, poderós Oz. És morta, gràcies a la Dorothy.

**Mag d'Oz:** Com???? La bruixa de l'est morta? I vas ser tu ?

**Dorothy 2:** Sí, senyor.

**Mag d'Oz:** Home... això ho canvia tot... A veure... està bé, us concediré tot el que heu demanat... *(tots s'abracen contents)* però amb un condició.

**Lleó:** Una condició? Quina?

**Mag d'Oz:** Mateu la malvada bruixa de l'oest i els vostres desitjos seran acomplerts. Oz ha parlat! Adéu!

**Espantaocells:** Quèèèèè! Matar la bruixa de l'oest? Però això és impossible!

**Lleó:** No hi ha dret ! Això és trampa!

**Home de llauna:** Quin desastre! No aconseguiré mai tenir un cor. Buàààà...

**Dorothy 2:** Home de llauna, no ploris que et pots tornar a oxidar. Lleó, no et queixis i espantaocells, no rondinis. Si això és el que hem de fer per a què cada un de nosaltres tingui allò que desitja, doncs ho intentarem!

*(Surten i es troben el guardià)*

**Guardià de la porta:** I què? Com ha anat la visita? Quina sort que heu tingut, de poder veure el Mag. Què us ha dit?

**Lleó:** Res important, només que matem la bruixa de l'oest.

**Guardià de la porta:** Ah, molt bé... Què? Però... com ho fareu? Si és molt poderosa!

**Dorothy 2:** No ho sabem, però ho hem d'intentar. Anem nois?

**Espantaocells:** Va, anem-hi!

*(Marxen de la ciutat. Mentre els ciutadans i el guardià se'ls miren.)*

**Ciudadà 3:** Pobres... no els tornarem a veure pas amb vida.

**Ciudadà 2:** Semblaven simpàtics, però què hi farem.

**Ciudadà 1:** No tenen cap possibilitat, oi?

**Ciudadà 2:** Aquesta bruixa no és com l'altra, aquesta és molt més poderosa. Ningú s'hi pot acostar, ni per fer-li pessigolles.

**Ciudadà 1:** Doncs què hi farem...

**Ciudadà 3:** Que tingueu sort!

**Guardià de la porta:** La necessitareu...

## ESCENA 9<sup>a</sup>

*(Som al castell de la bruixa. Hi són ella i els winkies. La bruixa mira la bola de critall.)*

**Winkie 4:** Què hi veu alguna cosa, excel·lència imperial?

**Bruixa de l'Oest:** La nena està venint cap a aquí amb els seus amics. Jajajajaja... Això ens ho posa encara més fàcil !

**Winkie 2:** Quines són les vostres ordres?

**Bruixa de l'Oest:** Aneu a trobar-los abans que arribin. Agafeu la nena i porteu-me-la. I acabeu amb els altres!

**Winkies:** Sí, senyora!

*(Els winkies marxen. Apareixen la Dorothy, l'espantaocells, l'home de llauna i el lleó.)*

**Lleó:** Voleu dir que és per aquí? Jo tornaria cap a la ciutat i vindria un altre dia.

**Home de llauna:** Va, lleó, has de ser valent!

**Lleó:** Aquest és el meu problema! Que no ho sóc gens, de valent!

**Espantaocells:** Calleu! No heu sentit un soroll?

**Lleó:** Jo no he sentit res.

*(Apareixen els winkies de tot arreu. Dos agafen la Dorothy i se l'emporten. Un lliga la cua del lleó a un arbre, un altre treu la palla de l'espantaocells i el tercer mulla l'home de llauna fins que es queda oxidat i in mòbil. Tot mentre van cridant.)*

**Dorothy 2:** Socors! Deixeu-me estar! Ajudeu-me!

**Espantaocells:** Dorothy! Dorothy! Aguanta! Ei! Deixeu la palla!

**Lleó:** Tu, no em toquis! He dit que no em toquis!

**Home de llauna:** No em mullis! Noooooooooo! *(Els winkies marxen i els deixen allà.)*

**Espantaocells:** Doncs ara sí que l'hem feta bona. La Dorothy en poder de la bruixa i nosaltres aquí lligats sense poder fer res.

**Lleó:** Va, que no estemos tan mal! Veritat home de llauna?

**Home de llauna:** Mfffffffffffffffffffffff!

*(Entra la Bruixa bona del Nord.)*

**Bruixa del Nord:** Estimats amics, no patiu més, que l'amistat i el compromís que heu demostrat té recompensa. Us vinc a alliberar.

**Espantaocells:** Oh! Gràcies!

**Lleó:** Ho veieu? Tenia raó o no?

*(La bruixa del nord allibera el lleó, l'home de llauna i l'espantaocells.)*

**Bruixa del Nord:** Ara correu cap al castell de la bruixa. La Dorothy us necessita.

**Home de llauna:** Però i la bruixa? Com podem acabar amb ella?

**Bruixa del Nord:** Confieu en vosaltres mateixos. És l'única manera d'aconseguir-ho. Sort!

*(La Bruixa del Nord marxa.)*

**Lleó:** Va, correm!

*(Marxen els tres. Apareix la bruixa de l'oest i els winkies amb la Dorothy.)*

**Dorothy 2:** Deixeu-me anar! Deixeu-me anar!

**Winkie 5:** Calla d'una vegada, plora-miques! Em fas venir mal d'orella!

**Bruixa de l'Oest:** Ai, Dorothy, Dorothy... ho veus com tard o d'hora havies de caure a les meves mans? Ja pots acomiadar-te de tornar a Kansas, perquè no ho faràs mai!

**Dorothy 2:** Això t'ho creus tu, mala bruixa!

**Winkie 3:** Mala bruixa! Jajajajaa... és clar! És bruixa, i també mala! Quina sorpresa!

**Winkie 1:** Calla, winkie!

**Bruixa de l'Oest:** Ets una nena molt impertinent. Et faré baixar els fums de cop. Mira, abans de fer-te res, passaràs un dia sent la meva esclava. Així que ja pots començar a fregar.

**Dorothy 2:** Frega tu amb els teus cabells!

**Winkie 4:** Insolent!

*(El winkie l'agafa i la fa agenollar. Un altre winkie porta la galleda i la fregona.)*

**Winkie 2:** Ja ho pots deixar ben net! Que fa segles que ningú neteja ni treu la pols.

*(Apareixen el lleó, l'espantaocells i l'home de llauna.)*

**Espantaocells:** Doncs sou uns bruts!

**Bruixa de l'Oest:** Com? Vosaltres? Winkies inútils! Agafeu-los!

**Espantaocells:** Home de llauna, per la dreta! Lleó, per l'esquerra! Jo vaig a per la Dorothy!

*(El lleó es llença sobre 4 winkies i els estaborneix; l'home de llauna fa el mateix amb l'altre.)*

**Espantaocells:** Dorothy! Estàs bé?

**Bruixa de l'Oest:** Això no pot quedar així! Dona'm les sabates de plata ara mateix i us deixaré marxar! Només les sabates!

**Dorothy 2:** Les sabates? Vine a buscar-les!

*(La bruixa s'acosta i la Dorothy li tira la galleda. L'aigua és el què pot acabar amb la bruixa.)*

**Bruixa de l'Oest:** Aaaaaah! Nooooo! Em derreteixo!!! No pot ser!!!! Aaaaaah! *(I cau.)*

**Home de llauna:** Dorothy! Ho has aconseguit! Has derretit la bruixa! Visca!

**Espantaocells:** Compte! Els winkies! *(Els winkies es van posant drets.)*

**Lleó:** Què, voleu brega?

*(Un winkie s'acosta a la bruixa i la toca.)*

**Winkie 2:** És morta!

**Winkies:** Visca! Visca la Dorothy! Visca vosaltres!

**Espantaocells:** Què m'he perdut?

**Winkie 4:** Nosaltres, els winkies, som els habitants d'aquesta terra, però la bruixa ens tenia esclavitzats.

**Winkie 5:** Ara, sense la bruixa, tornem a ser lliures.

**Winkie 3:** I tot gràcies a tu, Dorothy!

**Winkie 2:** Visca la Dorothy!

**Tots:** Visca!

**Dorothy 2:** De res, nois, però ara hem de tornar a la ciutat de les Maragdes i fer complir al mag les seves promeses.

**Winkie 1:** Venim amb vosaltres, us ajudarem a tornar a la ciutat.

*(Marxen tots de l'escenari.)*



## ESCENA 10<sup>a</sup>

*(Som a la ciutat de les Maragdes.)*

**Ciudadà 1:** Ho heu sentit? Sembla ser que aquells estrangers han mort la bruixa de l'oest!

**Ciudadà 2:** Jo he sentit el mateix, i que estan a les portes de la ciutat. No m'ho puc creure!

**Ciudadà 3:** I els winkies? Us han dit allò dels winkies?

**Ciudadà 2:** Sí, sí, es veu que són un poble pacífic, però que estaven embruixats.

**Ciudadà 3:** Mireu, mireu, per allà vénen, amb el guardià!

*(Arriben el guardià i els quatre, amb els cinc winkies.)*

**Guardià de la porta:** Deixeu passar! Deixeu passar els herois més valents de tot Oz!

Aclamem-los i donem-los la benvinguda!

*(Els van aplaudint fins que arriben a palau. Entren i es troben davant la trona buida.)*

**Mag d'Oz:** Jo sóc Oz, el gran i terrible! Què voleu i per què em molesteu?

**Dorothy 2:** Gran màgic, som nosaltres. Hem fet el què ens vau demanar, hem mort la bruixa.

**Home de lluna:** Sí, i venim a fer-vos complir la vostra promesa!

**Mag d'Oz:** Mmmm...bé, d'acord... d'això... torneu la setmana que ve!

**Espantaocells:** Com? La setmana que ve? Però ens vau dir que quan tornéssim...

**Mag d'Oz:** He dit que marxeu i no em feu enfadar!

*(El lleó tira la trona i deixa veure un senyor amb un micro. Sorpresa.)*

**Mag d'Oz:** Eh? Però... el gran Oz ha parlat... Marxeu, marxeu!

**Dorothy 2:** El mag d'Oz? Tu ets el terrorífic mag d'Oz?

**Mag d'Oz:** Bé... la veritat és que sí.

**Lleó:** Però si sou una persona normal i corrent! Sou un impostor!

**Espantaocells:** Ens has enganyat! A nosaltres i a tothom del teu poble!

**Mag d'Oz:** Ho sé, però tampoc ha estat expressament. Veureu: Jo vivia a Omaha, prop de Kansas, Dorothy. Era i sóc un científic, que un dia va decidir enlairar-se amb un globus per a estudiar els vents. Però va començar a bufar fort i no podia baixar. Vaig viatjar

durant dies i dies fins que vaig arribar a aquesta terra. Quan em van veure baixar del cel, van pensar que era un Mag, i des de llavors que així els ho he fet creure.

**Dorothy 2:** Però llavors, no tens poders per fer-me tornar a casa? Mentider!

**Mag d'Oz:** No, ho sento.

**Lleó:** I el què nosaltres et van demanar tampoc?

**Mag d'Oz:** Això crec que sí. Mira, lleó, per les mostres de coratge que has tingut en la lluita contra la bruixa, et concedeixo aquesta medalla al valor. *(Tots aplaudeixen.)*

**Home de llauna:** I jo?

**Mag d'Oz:** Home de llauna, no necessites cap cor de veritat. Has demostrat sobradament que estimes la Dorothy, l'espantaocells i el lleó. De totes maneres, aquí tens un cor molt especial. *(Tornen a aplaudir.)*

**Espantaocells:** El cervell és més complicat, no?

**Mag d'Oz:** Espantaocells, dins el teu cap hi ha quelcom més que palla. Has tingut molt bones idees al llarg del viatge per tal de sortir victoriosos. Et faig lliurament d'un diploma que acredita la teva intel·ligència i saviesa.

*(Més aplaudiments. Però la Dorothy està trista.)*

**Lleó:** Ei, Dorothy, no estiguis trista. Pots quedar-te aquí amb nosaltres per sempre.

**Home de llauna:** Et cuidarem molt bé.

**Dorothy 2:** Us estimo molt a tots, però trobo a faltar la meva tieta i el meu tiet.

**Mag d'Oz:** Mira Dorothy, no et prometo res, però intentarem tornar a casa.

**Espantaocells:** Com?

**Mag d'Oz:** Igual com vam arribar, per l'aire. Construiré un nou globus i marxarem volant. Si hi ha sort, tornaràs a casa.

**Dorothy 2:** De debò? Gràcies! Ho heu sentit, tornaré a casa!

*(Entra tothom per fer la cançó.)*

Ja ho hem fet!  
Hem complert!  
I a casa podré tornar!  
Gràcies mag, per complir amb el què ens vas dir!

Després de tot el què hem viscut  
de la bruixa ens hem desfet  
Hem tornat al palau  
per fer complir al mag  
la promesa que ens fèu.

L'espantaocells ja té un cervell  
el lleó s'ha tornat valent  
i a l'home de llauna li batega un cor  
els tres estan contents.

Però queda un desig  
el de la Dorothy, ella a Kansas vol tornar  
i el mag, amb un globus ho vol provar.

Ja ho hem fet...

No ha estat pas fàcil la missió  
Hem estat a prop del fracàs  
Però una fada i la sort  
ens han ajudat molt  
amb la bruixa a acabar.

I ara queda un desig...

## ESCENA 11<sup>a</sup>

*(Som a la ciutat de les Maragdes. Hi és tothom (ciutadans, muchkins, winkies i la bruixa del nord). Hi ha la cistella del globus.)*

**Ciudadà 3:** A tu què t'ha semblat això del mag? T'ho imaginaves que ens estava prenent el pèl?

**Ciudadà 1:** La veritat és que no. M'ha sabut greu que ens enganyés d'aquesta manera.

**Ciudadà 3:** Ja, però al cap i a la fi, ens ha governat bé, no?

**Ciudadà 2:** Ho ha fet bé, sí. Segur que el trobarem a faltar, tot i el què ha fet.

**Ciudadà 1:** Segur. I qui governarà ara quan se'n vagi? Haurem de fer unes primàries.

*(Arriben el guardià, el Mag, la Dorothy, l'espantaocells, l'home de llauna i el lleó.)*

**Guardià de la porta:** Obriu pas al mag d'Oz!

*(El mag puja a la cistella.)*

**Mag d'Oz:** Benvolguts amics. Sé que molts de vosaltres esteu enfadats amb mi però Creieu-me quan us dic que no us volia ofendre amb els meus actes. He estat molt content de viure aquí i estic orgullós de tots vosaltres. Ara ha arribat l'hora de marxar. A partir d'avui serà l'espantocells qui governarà a la ciutat de les Maragdes. Estic segur que serà un governant bondadós i treballador. Fins aviat, amics! Dorothy, puja!

**Dorothy 2:** Jo sí que us trobaré molt a faltar... Espantaocells, home de llauna, lleó... sou i sempre sereu els meus millors amics.

**Home de llauna:** Va, Dorothy, puja ràpid que si m'emociono molt ploraré i m'oxidaré!

*(Un winkie ensopega amb les cordes del globus.)*

**Winkie 4:** Compte! Les cordes!

*(Les cordes del globus es deixen anar i el Mag marxa sense la Dorothy.)*

**Dorothy 2:** No! Espera!

**Mag d'Oz:** Dorothy! Em sap greu! Adéu!

*(La Dorothy es posa a plora desconsolada.)*

**Dorothy 2:** Ara sí que estic perduda! Mai podré tornar a casa!

*(S'acosta la Bruixa del Nord.)*

**Bruixa del Nord:** Dorothy, aixeca't. Pots tornar a casa sempre que vulguis.

**Dorothy 2:** Per què em dius això? No ho puc fer!

**Bruixa del Nord:** Clar que sí! Tens les sabates de plata de la bruixa de l'est, i ara que la bruixa de l'oest no existeix, el seu poder s'ha duplicat. Elles et tornaran a casa.

**Dorothy 2:** Com?

**Bruixa del Nord:** Has de picar amb les sabates tres vegades i dir on vols anar. Així de senzill.

**Dorothy 2:** De veritat? Oh, gràcies! *(S'abraça a la bruixa del nord.)*

Amics, me'n vaig. Us estimo moltíssim!

**Lleó:** Nosaltres també, Dorothy! Mai havia tingut una amiga com tu!

**Espantaocells:** Si algun dia vols tornar aquí, t'estarem esperant amb els braços ben oberts.

**Dorothy 2:** Adéu amics! Adéu a tots! Adéu a Oz!

*(La Dorothy pica les sabates.)*

**Dorothy 2:** Vull tornar a casa dels meus tiets, a Kansas.

*(Se sent un tro i es desmaia.)*

## ESCENA 12<sup>a</sup>

*(Som a la masia de Kansas. La Dorothy és davant la casa, a terra.)*

**Treballador 2:** Senyor Henry! Senyora Emma! He trobat la Dorothy! És aquí! *(Entren.)*

**Tieta Emma:** Dorothy, Dorothy! Desperta! Què t'ha passat?

**Tiet Henry:** Nois, agafeu-la i porteu-la fins la font. L'hem de despertar!

*(L'aixequen i la porten més enllà. El tiet li mulla la cara.)*

**Dorothy 2:** On sóc? Espantaocells? Ets tu? Lleó? Home de llauna?

**Treballador 1:** Déu meu! S'ha tornat boja! El tornado li ha capgirat el cap!

**Treballador 2:** No diguis bestieses! Només delira una mica.

**Tieta Emma:** Dorothy, obre els ulls... Sóc jo, la tieta Emma!

**Dorothy 2:** Tieta Emma! Tiet Henry! Sou vosaltres! Sóc a casa!

**Tiet Henry:** Sí, filleta, sí. Estàs amb nosaltres! No pateixis. Com et trobes?

**Dorothy 2:** Un pèl marejada! Estic cansada de tots aquests dies fora de casa.

**Treballador 2:** Dies? Fora de casa?

**Tieta Emma:** Dorothy, només han passat cinc minuts des de que ha passat el tornado!

**Dorothy 2:** Cinc minuts. Ooooooh! Tot ho he somiat, doncs...

**Tiet Henry:** Mireu! Un globus!

*(Tots miren enlaire i observen com baixa un globus. Apareix el mag d'Oz.)*

**Dorothy 2:** És vostè!

**Mag d'Oz:** Bona tarda tinguin! No saben pas per on cau Omaha? Hola nena, que ens coneixem d'alguna cosa? La teva cara em sona.

**Dorothy 2:** Així doncs no ho he somiat! Tot ha passat de veritat!

**Tieta Emma:** El què, Dorothy? Què és el què t'ha passat?

**Dorothy 2:** Moltes coses, tieta, però saps? No hi ha cap lloc com a casa!

# FI